桌面立体声蓝牙音箱 型号：SoundBar01

尺寸：65*88mm
材质：105g铜版纸。双面印刷
红色线为刀模线，请勿印刷

MINISO

USER MANUAL
使 用 說 明 書

STEREO SOUND WILRESS SPEAKER FOR DESK
HAUT-PARLEUR SANS FIL SON STÉRÉO POUR BUREAU
سماعات لاسلكية صوت ستريو مكتبية
ALTAVOZ INALÁMBRICO CON SONIDO ESTÉREO PARA ESCRITORIO
桌面立體聲藍牙音箱

MODEL: SoundBar01

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

尊敬的客戶

非常感謝您使用MINISO藍牙音箱產品，使用前請詳細閱讀本說明書，正確操作使用，更好發揮產品優越性能。MINISO藍牙音箱外觀設計時尚絢麗、音質純美，多功能一體化設計，全系列擁有外觀設計專利，系統上採用行業領先電聲技術，使您在居家使用、戶外旅行、商務工作中隨時隨地享受卓越效果，為您的筆記型電腦、數碼音樂播放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗，帶您聆聽美妙音樂，感受健康快樂生活！

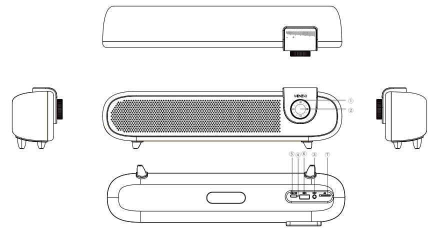
注意事項

1. 請在常溫環境中存放以及使用本產品。
2. 請勿將本產品暴露在雨中或潮濕環境中。
3. 請勿丟擲，避免因跌落造成產品損壞。
4. 請勿自行拆解，修理和改造本產品。
5. 產品內置鋰電池，不可更換，請勿丟棄或置以火中，以免引起危險。
6. 請勿與強磁性物體靠近，避免影響產品功能。
7. 長時間不使用時，請每隔3個月給音箱充電一次，以提升電池使用壽命。

產品參數

藍牙版本	V5.0
藍牙配對名	MINISO- SoundBar01
充電輸入	DC 5V⎓900mA
電池	3.7V 1800mAh
充電插口	Type-c
音樂時間	約4H（70%音量）
充電時間	約2H

產品指示圖



① 音量旋鈕　② 開關/機+播放/暫停　③ AUX介面
④ 指示燈　⑤ Type-C充電口　⑥ U盤卡槽
⑦ TF卡槽

功能操作介紹

功能	操作
開機/關機	長按 ② 開機/關機
暫停/播放音樂	音樂模式，短按②暫停/播放
下一曲	按兩下②下一曲
上一曲	三擊②上一曲
加音量	順時針旋轉①音量加
減音量	逆時針旋轉①音量減
指示燈	開機後藍燈慢閃，藍牙連接後長亮，充電時紅燈常亮，充滿燈滅
Type-C	Type-C充電口
TF卡介面	可插入TF卡播放卡裡面的音訊檔
U盤	U盤介面

所有配件

藍牙音箱*1，USB轉TYPE C充電線*1，說明書*1

故障排除

1. 藍牙音箱不能與手機配對
請檢查音箱是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙功能表並刪除/取消音箱，按說明書將音箱重新連接。

2. 藍牙音箱啟動不了
請檢查音箱的電量，並嘗試重新充電。

3. 藍牙音箱能否更換電池
不可以，音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。

4. 是否可以長時間大音量使用
為提升藍牙音箱使用壽命，不建議長時間大音量使用。

5. 藍牙音箱與手機在10米斷開連接
由於藍牙是一種無線技術，因此對耳機與已連接設備間的物體很敏感，請檢查在連接範圍內是否有金屬或其它影響連接的物件。

6. 音箱連接電腦或手機後，聽不到聲音
請檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援A2DP協定，並檢查電腦/手機的音量。

7. 藍牙音箱與手機連接後，可以用音箱控制手機上的應用程式嗎
答：設備應用程式的軟體設定或有不同，令個別應用程式的功能不支援由音箱操控。

DEAR CUSTOMER

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

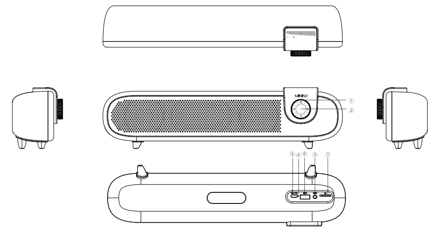
CAUTIONS

1. Store and use at room temperature.
2. Do not expose to rain or moisture.
3. Do not throw the product to avoid damage caused by dropping.
4. Do not disassemble, modify or repair the product yourself.
5. This product is equipped with an irreplaceable built-in lithium battery. Do not discard or toss in fire to avoid danger.
6. To prevent performance from being interfered, keep away from strong magnetic objects.
7. If you are not going to use it for a long time, charge the speaker once every 3 months to extend the lifespan of battery.

PRODUCT PARAMETERS

Bluetooth	V5.0
Pairing Name	MINISO- SoundBar01
Charging Input	DC 5V⎓900mA
Battery	3.7V 1800mAh
Charging Port	Type-C
Play Music Time	Around 4H (70% Volume)
Charging Time	Around 2H

PRODUCT OVERVIEW



① Volume Knob　② Power & Play/Pause　③ AUX Port
④ Indicator Light　⑤ Type-C Charging Port　⑥ USB Drive Port
⑦ TF Card Slot

FUNCTIONS

Function	Instructions
Turn On/Off	Long press power button
Play/Pause	Short press power button
Next Track	Press power button twice
Previous Track	Press power button three times
Volume +	Turn volume knob clockwise
Volume -	Turn volume knob counterclockwise
Indicator Light	Blue light blinks slowly after turning on, the light is constantly on after Bluetooth is connected. The red light is constantly on when charging, and turns off when fully charged.
Type-C	Type-C port for charging
TF Card Slot	Insert TF card to play the audio files inside
USB Drive	USB Drive Port

ACCESSORIES

Wireless Speaker, USB/Type-C Charging Cable, User Manual

TROUBLESHOOTING

1. The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.

2. The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.

3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.

4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?
Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.

5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters.
Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.

6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

7. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the wireless speaker with the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.

FCC WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The device must not be co-located or operating in conjunction with any

other antena or transmitter.

CHER CLIENT

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !

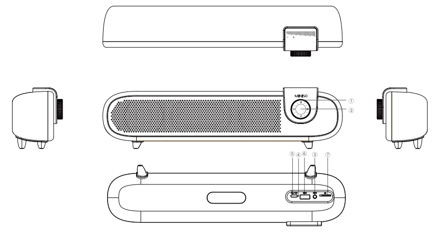
ATTENTION

1. Conservez-le et utilisez-le à température ambiante.
2. Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide.
3. Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute.
4. Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit soi-même.
5. Ce produit est livré avec une batterie au lithium intégrée irremplaçable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger.
6. Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants.
7. Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-la tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Bluetooth	5,0
Nom d'Appairage	MINISO- SoundBar01
Entrée de Chargement	DC 5V⎓900mA
Batterie	3,7V 1800mAh
Port de Chargement	Type-C
Durée de Lecture de la Musique	Environ 4H (70% Volume)
Temps de Chargement	Environ 2H

APERÇU DU PRODUIT



① Bouton de Volume　② Alimentation et Lecture/Pause　③ Port AUX
④ Témoin Lumineux　⑤ Port de Chargement Type-C
⑥ Port pour Clé USB　⑦ Fente pour Carte TF

FONCTIONS

Fonction	Instructions
Marche/Arrêt	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation
Lecture/Pause	Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation
Piste Suivante	Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation
Volume +	Tourner le bouton de volume dans le sens des aiguilles d'une montre
Volume -	Tourner le bouton de volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Indicateur Lumineux	La lumière bleue clignote lentement après la mise en marche, la lumière reste allumée en permanence après la connexion Bluetooth. La lumière rouge est constamment allumée pendant le chargement et s'éteint lorsque la charge est complète.
Type-C	Port Type-C pour le chargement
Fente pour Carte TF	Insérez une carte TF pour lire les fichiers audio à l'intérieur
Clé USB	Port pour clé USB

ACCESSOIRES

Haut-Parleur sans Fil, Câble de Chargement USB/Type-C, Manuel d'Utilisation

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1. Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.
Solution : Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.
Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.

3. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?
Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.

5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.

6. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

عزيزي المستخدم

شكرًا لاختيارك السماعات اللاسلكية من مينيسو. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يؤدي الاستخدام بشكل صحيح إلى الاستمتاع بالمنتج بشكل أفضل. تتميز السماعات اللاسلكية مينيسو بمظهر أنيق وحجم صغير وصوت نقي ووظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها براءة اختراع لتصميم المظهر. يتيح لك النظام الذي يعتمد التكنولوجيا الرائدة في الصناعة الاستمتاع بالمؤثرات الصوتية المميزة في أي وقت في المنزل أو في الهواء الطلق أو خلال الرحلات أو أثناء العمل. توفر تجربة مثالية عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة ومشغلات الموسيقى الرقمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية، مما يقود إلى حياة أفضل عند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة

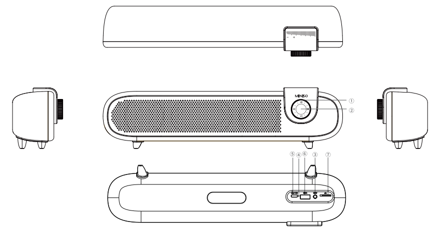
تحذير

1. يستخدم ويخزن في درجة حرارة الغرفة
2. تجنب تعريض المنتج للماء أو الرطوبة
3. لا تقذف بالمنتج لتجنب الضرر الناتج عن السقوط
4. لا تقم بفك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
5. يحوي على بطارية ليثيوم مدمجة غير قابلة للاستبدال. عدم التخلص من المنتج بشكل عشوائي أورمي المنتج في النار لتجنب الخطر
6. يحفظ بعيد عن الأجسام المغناطيسية القوية لتجنب التأثير على أداء المنتج
7. عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، يشحن كل 3 أشهر لإطالة فترة استخدام البطارية

مواصفات المنتج

إصدار بلوتوث	5.0
اسم اقتران بلوتوث	MINISO- SoundBar01
مدخلات الشحن	5 فولت ⎓ 900 مللي أمبير
البطارية	3.7 فولت. 1800 مللي أمبير
منفذ الشحن	Type-C
وقت الموسيقى	5.0
اسم اقتران بلوتوث	حوالي4 ساعة عند مستوى 70 ٪

وصف المنتج



① مفتاح الصوت　② التشغيل. تشغيل/إيقاف المؤقت　③ منفذ AUX
④ ضوء مؤشر　⑤ منفذ شحن Type-C　⑥ منفذ USB
④ فتحة بطاقة TF

الوظائف

الوظيفة	التعليمات
تشغيل/إيقاف	اضغط مطولا مفتاح التشغيل
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط مفتاح التشغيل
المسار التالي	اضغط مطولا مفتاح التشغيل
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط مفتاح التشغيل 2 مرة
المسار السابق	اضغط مفتاح التشغيل 3 مرة
زيادة الصوت	حرك مفتاح الصوت في اتجاه عقارب الساعة
خفض الصوت	حرك مفتاح الصوت عكس اتجاه عقارب الساعة
ضوء المؤشر	يومض بالأزرق ببطء بعد التشغيل. يضيء بعد اتصال بلوتوث. يضيء بالأحمر أثناء الشحن. ينطفئ عند اكتمال الشحن
Type-C	منفذ للشحن
فتحة بطاقة TF	أدخل بطاقة لتشغيل الملفات الصوتية
منفذ USB	منفذ محرك بيانات

الملحقات

المنتج. كابل شحن USB / Type-C. دليل المستخدم

استكشاف الأعطال وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. قم بحذف اسم المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم

2. لا يمكن تشغيل السماعة
الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر

3. هل يمكن استبدال بطارية السماعة؟
الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال

4. هل يمكنني استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟
الإجابة: لإطالة فتر استخدام السماعة، لا يوصى بتشغيلها بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة

5. تم فصل الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار
الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة

6. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف
الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أوجهاز الكمبيوتر

4. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

ESTIMADO CLIENTE

Gracias por usar MINISO Altavoz Inalámbrico. Lea este manual atentamente antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento del producto. Altavoz Inalámbrico de MINISO tiene una apariencia elegante, un tamaño compacto, un sonido realista y múltiples funciones. Toda la serie tiene la patente de diseño de apariencia. El sistema que adopta la tecnología líder en la industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, reproductores de música digital y otros reproductores audiovisuales, lo que le lleva a una vida mejor con música hermosa.

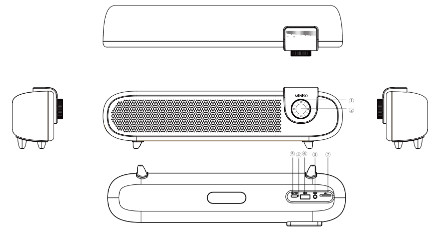
PRECAUCIONES

1. Guárdelo y utilícelo a temperatura ambiente.
2. Evite la exposición a la lluvia o al ambiente húmedo.
3. No arroje el producto para evitar daños causados por caídas.
4. No desmonte, modifique ni repare el producto usted mismo.
5. Este producto viene con una batería de litio incorporada insustituible. No lo deseche ni lo arroje al fuego para evitar el peligro.
6. Para evitar que se interfiera en su funcionamiento, manténgalo alejado de objetos magnéticos fuertes.
7. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cargue el altavoz cada 3 meses para prolongar la vida útil de la batería.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Bluetooth	5.0
Nombre de Emparejamiento	MINISO- SoundBar01
Entrada de Carga	DC 5V⎓900mA
Batería	3.7V, 1800mAh
Puerto de Carga	Tipo C
Tiempo de Reproducción de Música	Alrededor de 4H (70% Volumen)
Tiempo de Carga	Alrededor de 2H

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



① Perilla de Volumen　② Botón de Encendido & Reproducir/Pausa
③ Puerto AUX　④ Indicador
⑤ Puerto de Carga Tipo C　⑥ Puerto de Memoria USB
⑦ Ranura para Tarjeta TF

FUNCIONES

Función	Instrucciones
Encender/Apagar	Mantenga presionado el botón de encendido
Reproducir/Pausa	Presione brevemente el botón de encendido
Pista Siguiente	Presione dos veces el botón de encendido
Pista Anterior	Presione tres veces el botón de encendido
Volumen +	Gire la perilla de volumen en el sentido horario
Volumen -	Gire la perilla de volumen en sentido antihorario
Indicador	La luz azul parpadea lentamente después de encenderse, la luz está constantmente encendida después de que Bluetooth esté conectado. La luz roja está constantemente encendida durante la carga, y se apaga cuando está totalmente cargado.
Tipo C	Puerto Tipo C para cargar
Ranura para Tarjeta TF	Inserte la tarjeta TF para reproducir los archivos de audio en ella
Memoria USB	Puerto de memoria USB

ACCESORIOS

Altavoz Inalámbrico, Cable de Carga USB/Tipo C, Manual de Usuario

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.

2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.

3. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.

4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.

5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.

7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com